

Año III — Núm. 153

Santiago, 6 de Diciembre de 1903

Volumen VI — Núm. 21



SUSCRIPCIONES

Anual..... \$ 6.00
Semestral... > 3.50

Pluma y Lápiz

EJEMPLARES

Del mes: 0.20 cént.
Del año: 0.40 >

Redaccion i Administracion: San Carlos 639—Direccion postal: Casilla 311

AÑO III — NÚM. 153

SANTIAGO, 6 DE DICIEMBRE DE 1903

VOLÚMEN VI — NÚM. 21

SANTIAGO LITERARIO

EL MODERNISMO

1.ª semana de diciembre.

Si supieras, Marcial, la terrible «lata» que tuve que aguantar el miércoles pasado, no me reñirías por no haberle dado la cronicilla que debí escribirte esa noche. Tener que comer donde Gage, suponte, entre un pedagogo i un jóven poeta que está por publicar un librito en estilo «criollo»... ¡Oh, el sencillismo (?)... ¡Oh, la poesía lugareña!... ¿Los modernistas? ¡Para almorzar!... ¿Los decadentes? Para comer! (Es decir, Rubén Darío i... Antonio Bórquez, porque lo que es los franceses...) ¡Valbuena, Vicente Medina: hé ahí los maestros! «Los grandes maestros!...»

(¿Quién es Vicentico?
¿Quién es Medinica?)

como dice el Madrid Cómico...) ¡Qué lata, querido, qué lata!

Parece mentira que en este tiempo todavía se hable de decadentes i se alimenten odios escolásticos. De lo único que con razon puede aun hablarse es de modernismo. Esto es, del movimiento de evolución del arte que aporta nuevas modas e inventa nuevas formas para encuadrar mas fielmente el espíritu de la época. De las exageraciones de la lucha no quedan sino estas dos grandes conquistas: la idea de la Libertad i el sentimiento de la Renovación. I en tal sentido, no puede negarse, todos los jóvenes somos modernistas. Los que se resistieran harían el papel de químicos que buscaran en pleno siglo XX la piedra filosofal.

Esto me hace recordar una anécdota de los diez i ocho años. Publicaba yo entonces en *El Constitucional* mis primeros versos i mis primeras prosas. Don Manuel Barros Barros, el director, me estimulaba grandemente con un entusiasmo i una bondad de que hasta ahora estoí reconocido; pero no perdía ocasión para disuadirme a dejar el mal camino porque iba...

—Dado el carácter eminentemente práctico de nuestro país, me decía con su acento a la española, los decadentes no medrarán nunca entre nosotros.

Un dia le repliqué:

—Lo emplazo de aquí a diez años, señor.

Era en 1895.

¡I bien! Noches atras, hacíamos con un compañero un balance de las ideas de los jóvenes, mas o menos militantes, de nuestras letras i resultó que solo dos «merecían» justamente el «título» de *reaccionarios*.

La modernización de nuestro arte se ha hecho como por influjo de un sortilegio—tan rápido e insensible ha sido.

El tiempo de la lucha es pasado, el bello tiempo de la lucha es pasado. Porque en Chile tambien tuvimos esa lucha. Comenzó en *La Época*, prosiguió en *La Lei* i en varias revistas jóvenes, que tuvieron «la existencia de las mariposas».

Muchos fuimos los sacrificados, mas que a la emulacion i al sano gusto, a la mala inteligencia (recordáis al *M. Celui qui ne comprend pas* de Gourmont?) i de la tontería. A Pedro González se le dijo que era «poeta hasta donde se podía ser en Chile» (*Revista Cómica*, Baturrillo), a Alejandro Parra se le halló «vacío de fondo» i en cuanto a mí .. (Descuide usted, Barbouilleur, no hablaré de mí).

I ya que aquel tiempo rememoramos, séame licito dejar aquí un recuerdo a un compañero, muerto ayer tan solo, i de quien ya nadie se acuerda: Abelardo Varela. Una tarde de primavera de 1896 cai, por mal de mis pecados... decadentes, en la oficina de la *Revista Cómica*. Allí conocí, entre el pobre Ricardo Fernández i el triste Julio Vicuña Cifuentes a Abelardo Varela. Como se hablara de los decadentes, tema obligado entonces, i se les tratara nada bien, yo, por un movimiento infantilmente instintivo ante la agresión de los «mayores», me diríjí a Varela que permanecía callado:

—¿I usted? le dije.

—Yo soi decadente, me contestó sin vacilar.

I luego me sostuve, con todo el ardor que le permitia su sangre incolora, que el decadentismo era una escuela (!) i que su jefe era Stéphane Mallarmé (!!).

Luego, no nos volvimos a encontrar. Ultimamente un poeta argentino me preguntaba por el Benjamin de *La Cómica*.

No fué Varela un temperamento de fuste i color propio capaz de encarnar en una obra una perso-

nalidad. Pero deja por ahí en periódicos i revistas mas de un ramillete de duradero perfume. Tuvo, ademas, el tino i el buen gusto de reconocer que el arte moderno francés era la verdadera fuente a que debiamos recurrir para nuestra rejeneracion intelectual. Sus numerosas, si breves, traducciones de poetas franceses, publicadas dia a dia, fueron así algo como la invitacion a la juventud al estudio de los Maestros Nuevos. Lástima que hasta ahora — ¡hasta ahora! — la juventud se haya hecho sorda. Todos sabemos, mas o menos, nombrar a Baudelaire, a Verlaine, a Mallarmé, pero raros somos los que hemos leido enteros *La Choix de Poésie*, *Las Fleurs du Mal* i los *Vers et Prose*. I no hablo de *Le Pelerin*, de *Serres Chaude* ni de *Perles Rouges*... ¿Qué mucho, pues, que los «profanos» crean que el modernismo en el verso se reduce a Ruben Dario i... a Antonio Bórquez.

Entretanto las «obras» no escasean. *Otoñales*, *Poesias Líricas*, *Alma*. I actualmente, preñado viene el horizonte de nubes profundas...

¡Paraguas e impermeables!

GUYS.



HEROES DE LA CIENCIA

NORDENSKJÖLD

De estos grandes triunfos pacíficos de la ciencia que tienen su celebracion unánime, sin que haya amargor para ningun vencido, uno de los mas lejítimos es el que en estos momentos regocija a Europa i América, con la salvacion del audaz esplorador del polo antártico, el sabio noruego Orlof Nordenskjöld.

Hacia ya dos años que el bravo investigador habia partido de su patria, encabezando la expedicion que bajo los 'auspicios' del rei Oscar marchaba a bordo del *Antartic* a la esploracion i estudio de las

LOS EXPEDICIONARIOS DEL «ANTARTIC»



A. Ohlin	O. Nordenskjöld	A. Larsen	E. Ekelöf
G. Bodman	C. F. Skottsberg	K. A. Anderson	

rejoncs hasta hoy no visitadas por el hombre en el polo sur. Haciendo su ruta, Nordenskjöld embocó su nave a principios de 1902 por el extremo del Atlántico, con dirección a los estuarios del hielo, en los montes australes del Erebo i del Terror. Desde entonces toda noticia de los navegantes se perdió i se creía en su fin desastroso, como el de aquel otro audaz compatriota de Nordenskjöld, el esplorador Nansen, que fué a investigacion del polo norte i cuyos restos solo difficilmente han podido identificarse en los